



Association des Intérêts de l'Auge  
Quartierverein der Au

**Assemblée générale ordinaire**  
**Jeudi 21 mars 2013 à 20h**  
**à la salle paroissiale de la Lenda**

Début de la séance : 20h

Fin de la séance : 22h45

Présents : le comité de l'AIA, l'assemblée selon liste des présences à disposition au secrétariat de l'AIA.

Excusés : Pierre Gisler, chef du service des sports de la Ville de Fribourg  
Marlène Fluckiger, Fribourg Tourisme et Région  
L'Association des Amis de Bourguillon  
L'Association de quartier de Pérolles  
L'Association des intérêts du quartier du Bourg  
L'Association des quartiers Jura-Torry-Misericorde  
Monsieur Jean Bourgknecht, Conseiller communal  
Séverine Laggo, représentant de l'Agglo  
Natacha Roos, représentante du Service culturel de la Ville de Fribourg  
Lindsay Schorro, responsable d'établissement, Ecole de la Neuveville  
Paroisse St-Maurice  
Le musée de la Marionnette  
David Chappuis  
Laurent Thévoz  
Heinrich Bortis

Procès-verbal : Sophie Maillard, secrétaire de l'AIA

## **1. Bienvenue**

Les présidents saluent l'assemblée, et plus particulièrement les invités présents, à savoir :

- de M. Thierry Steiert, conseiller communal
- de M. Adrian Urwyler, Président du Tribunal Cantonal
- de M. Frédéric Oberson, secrétaire général du Tribunal Cantonal
- de M. Dimitri Kaden, architecte
- de M. Dimitri Burnier, représentant les TPF
- le représentant des Freiburger Nachrichten, Monsieur Etienne Raemy

Une minute de silence est observée en hommage aux habitants et habitantes du quartier décédés cette année.

Les présidents rappellent quelques règles de fonctionnement de cette assemblée, eu égard au respect de chacun. Les présidents indiquent également à chacun de signer la liste des présences qui circule dans la salle. Les scrutateurs nommés pour l'assemblée sont les suivants :

Table no 1 : Martine Boschung  
Table no 2 : Nino Cesa  
Table no 3 : Valérie Neuhaus  
Table no 4 : Marc-Alain Waeber

Conformément aux statuts, l'assemblée se déroulera selon l'ordre du jour figurant sur la convocation qui a été distribuée dans les boîtes aux lettres du quartier, le samedi 2 mars 2013. Les présidents en font lecture. Aucune remarque n'est apportée à l'ordre du jour.

## **2. Approbation du procès-verbal de l'AG du 30 avril 2011**

Aucune remarque n'ayant été formulée, le procès-verbal est accepté à l'unanimité. Un grand merci est adressé à Sophie Maillard de l'avoir rédigé.

## **3. Information de la direction du Tribunal Cantonal**

M. Urwyler prend la parole pour annoncer le déménagement prochain du Tribunal cantonal dans le quartier de l'Auge. Il présente par la même occasion le secrétaire général, M. Oberson, et l'architecte du projet, M. Kaden. M. Oberson prend la parole pour présenter la situation actuelle et future du tribunal cantonal, tant au niveau géographique que organisationnelle.

La parole est ensuite à l'architecte M. Kaden, qui nous présente les plans du bâtiment. Les points suivants sont relevés :

- Sur la vue extérieure on n'observe aucun changement hormis 5 lucarnes nouvelles en toiture.
- La porte d'entrée principale est sur la rue des Augustins.
- 15 places de parc sont dédiées au tribunal sur le parking des Augustins. L'utilisation selon le principe de complémentarité avec les usagers du quartier durant la nuit n'est pas encore claire.
- Le parking sera relié au bâtiment par un ascenseur dont la cage a été creusée dans le rocher, sans problème au niveau technique.

Questions de l'assemblée discutées en séance:

### A. Entrée depuis le parking des Augustins :

- Celle-ci est réservée au personnel du tribunal, aux personnes à mobilité réduite et à la police pour amener les prévenus.

### B. Peintures murales et portes anciennes :

- Tous les éléments sont conservés et ont même été restaurés.
- Les salles d'audience ont des portes phoniques neuves.
- D'autres portes anciennes ont été doublées pour garantir la confidentialité des débats.
- Le plafond du réfectoire d'été reste tel quel, mais restauré.

### C. Places de parc :

- Il n'est pour l'instant pas clair que le principe de complémentarité des places entre le personnel de l'Etat le jour et le public le soir, soit le cas ici. Il faut savoir que le parking est propriété de l'Etat de Fribourg, géré par la ville.
- Dans les 15 places de parc attribuées au TC, 13 sont pour le personnel, 1 place est réservée pour la police et 1 place est une place handicapée.

### D. Visites des pièces importantes (réfectoire d'été, ancienne salle de conférence des biens culturels, bureau du prier) :

- Il est envisageable de visiter les lieux sur demande, à savoir que le bureau du prier sera le bureau d'un juge et les autres salles, des salles de tribunal, avec toute la confidentialité qui s'impose dans ce genre de lieu.

### E. Eglise :

- L'église reste telle quelle, il n'est pas question d'utiliser ces locaux lors d'un éventuel agrandissement du tribunal.

### F. Cafeteria du tribunal :

- Il y aura une cafétéria avec une machine à café et des frigos au besoin. Aucun repas ne sera servi là-bas.

## **4. Rapport d'activités**

### **Nettoyage des berges**

Le nettoyage des berges a eu lieu le samedi 31 mars 2012. Après deux ans d'absence, c'était à l'AIA d'organiser ce nettoyage. Le soleil était au rendez vous. Le groupe E avait baissé le niveau de la Sarine : ce qui nous a permis de récupérer beaucoup de déchets. Suite au ramassage, nous avons mangé un plat de lentilles et de délicieux desserts sur la place. La bonne ambiance a duré une bonne partie de la journée.

### **Marchés aux puces**

Les 2 premiers marchés aux puces, d'avril et de mai, ont été exceptionnels par la quantité de pluie tombée en si peu de temps, ce qui a plombé les finances. Cette situation ne s'est heureusement pas représentée lors des marchés aux puces suivants, ce qui a permis de manger beaucoup de saucisses et de remplir les caisses de l'AIA.

Et même si c'est beaucoup de travail, le comité et les aides de l'AIA, se réjouissent à chaque fois de le faire. Pour la convivialité biensûr, mais surtout car chaque sou qui rentre dans la caisse permettra d'offrir une belle journée aux aînés, une merveilleuse saint-Nicolas aux enfants ainsi que d'autres activités. Le marché aux puces est la principale source de revenu de l'AIA.

Le co-président profite de l'occasion pour remercier tout d'abord chacun pour sa grande consommation de saucisses et de bières, les commerçants qui jouent le jeu et donnent un coup de main et les bénévoles qui sacrifient leur samedi pour l'AIA, notamment Carla, Christiano et tous les autres.

### **Fête des fleurs**

Des centaines de roses, des dizaines de plantes – dont des sauges ananas à deux doigts de voler la vedette aux géraniums – et bien quelques Bratwurst ont trouvé preneur lors de la Fête des fleurs du 12 mai dernier, tout cela sous des trombes d'eau. Autant dire qu'entre les fidèles de la fête et les nouveaux habitants du quartier, la manifestation fait toujours recette. Lonlon, l'équipe de Telooge et l'AIA sont d'ores et déjà prêts à remettre la compresse pour 2013.

### **Brunch de la MqBV**

Le 1er juillet 2012, une quarantaine de personnes se sont retrouvées pour bruncher sur la Place du Petit-st-Jean... malgré la pluie! L'AIA et la Maison de quartier de la Basse-ville ont décidé d'allier leurs forces et de mettre leur matériel en commun pour offrir aux habitants du quartier et d'ailleurs un moment convivial de rencontre et d'échanges aux odeurs de pain encore chaud, de café bien revigorant, et de toutes les autres spécialités amenées par les participants. Même le restaurant du coin nous a amené des caisses de salades! Débutant vers 10h30 et se terminant à 14h30 environ, le brunch était fait de gens de passage, qui se sont assis à table un moment, de familles venues exprès pour l'occasion, d'habitues avides de rencontres et de discussions. Un joli mélange d'âges, de provenances, de personnalité et d'énergies.

### **Semaine de la prévention**

L'AIA a organisé en collaboration avec la Police locale, une semaine de sensibilisation et de prévention du 23 au 27/04/12 en lien avec la mise en place de la zone 20km/h dans le quartier de l'Auge. Avec l'aide de nombreux bénévoles du quartier, l'AIA a distribué des flyers d'information aux usagers de la route ainsi que des chocolats artisanaux le matin entre 07.15 et 08.15 puis le soir entre 17.45 et 18.45. Notre co-présidente, Anne, est même passée à la télévision pour l'occasion. Nous remercions tous les bénévoles pour leur précieuse aide, la Police locale ainsi que tous les automobilistes rencontrés et rappelons l'importance du respect de la zone 20km/h pour tout le monde !

### **Concert de la Concordia**

Nous avons eu le privilège d'accueillir sur la place du Petit-Saint-Jean, La Concordia, corps de musique officielle de la ville de Fribourg. Olivier Schaller, le président, nous a contacté car sa société souhaitait renouer avec une vieille tradition, les concerts en plein air ! Ils sont venus dans notre quartier le 7 et le 8 juin 2012... le 7 pour la diane le jour de la Fête-Dieu et le 8 pour un concert où des airs de jazz et de samba se mêlaient. Il a suffi que les musiciens commencent à jouer pour que les nuages s'en aillent ! Nous avons vécu un moment magique qui a, le temps du concert, transformé la place en salle de concert. Nous remercions encore Olivier Schaller et les musiciens pour avoir choisi le quartier de l'Auge pour leur prestation en plein air et espérons les accueillir à nouveau cette année.

### **Guinguette**

FLOP !!!! Ca arrive !

Donc malheureusement il y a eu un déficit financier qui a été partagé avec les Boules et Etoile Sport, co-organisateurs avec l'AIA.

## **Sortie des aînés**

In Begleitung einiger Quartier-Vereinsmitglieder begann unser Ausflug wie immer mit einem Käfeli im Tirlibaum. Mit Bus und Zug reisten wir nach Bulle, ins Château Gruérien. Dieser Rundgang durchs Greyerzerland in einer so angenehmen Stimmung weckte gewisse Erinnerungen und einige kleine Tränen. Gegen zwölf Uhr und nach einigen Schritten im Regen gings weiter zum Restaurant „Le Fribourgeois“, wo in Mitten einer Grosszahl von Gästen wir unsere wohlverdiente Mahlzeit einnahmen, begleitet vom Akkordeonisten Julien Paillard. Leider versank seine mit viel Herz gespielte Musik etwas im Lärm des überfüllten Restaurants.

Wie gewohnt zwischen drei und vier Uhr nachmittags nahmen wir wieder den Zug und Bus zurück ins Auquartier, wo wir im Tanneur noch einen angenehmen Abschlusstrank einnahmen. Danke für Euer Dabeisein, und hoffentlich in alter Frische wieder im nächsten Jahr.

## **Sapin de Noël**

Grâce aux enfants des écoles de l'Auge et de la Neuveville, notre sapin de Noël s'est couvert un beau matin d'étoiles d'or, de petits cadeaux et d'autres décorations de circonstance.

Les enfants ont eux-mêmes participé à ce moment convivial et traditionnel, en compagnie des membres du comité de l'AIA et des pompiers qui veillaient à la sécurité de chacun.

## **St-Nicolas**

Sous un ciel neigeux, Saint Nicolas, son âne et les pères fouettards sont venus visiter le quartier de l'Auge. Le parcours aux flambeaux fut glissant mais tout le monde est arrivé sans embûche sur la place du Petit-Saint-Jean. Après le traditionnel discours, les enfants ont pu parler à Saint-Nicolas. Le froid mordant a un petit peu raccourci la fête, mais chaque enfant est reparti plein d'étoiles dans les yeux.

## **Lotos**

Le 27 janvier dernier a eu lieu le loto du quartier. Une centaine de joueurs sont venus à la salle paroissiale de la Lenda tenter de décrocher un des magnifiques lots proposés pour l'occasion. Les plus chanceux sont même repartis avec un maillot de Gottéron, un bijou ou un jambon.

Mais c'était sans oublier les enfants de notre quartier, invités à venir jouer à leur loto le 17 mars passé. Et c'est avec des bonbons, une bande dessinée, des jeux ou une écharpe de notre équipe de hockey fétiche qu'ils sont rentrés le sourire aux lèvres à la maison.

## **Carnaval des enfants**

Voilà une nouvelle tradition de l'AIA, celle d'offrir un bon thé chaud aux enfants lorsque leur rababou a fini de brûler. C'est donc une cinquantaine de litres de thé à la cannelle qui a été distribué par quelque bénévoles à cette occasion.

## **Activités de l'AIA dans d'autres associations**

*Coopérative d'habitation du quartier de l'Auge :*

Cette coopérative existe depuis 31 ans, notamment avec l'aide de l'AIA sous forme de participation financière. Tout va bien dans les 4 immeubles appartenant à la coopérative, la totalité des appartements sont occupés et la situation financière est bonne. Cependant, un de ces immeubles, situé en Neuveville, va devoir subir une grande rénovation et des discussions sont en cours.

L'assemblée générale de la coopérative d'habitation aura lieu le 20 juin dans le jardin au 7 de la rue des Augustins.

*Werkhof-Frima :*

Le Werkhof est le grand et magnifique bâtiment construit en 1555 à la Planche-Inférieure et malheureusement détruit par un incendie 1998. Depuis, la charpente a été reconstruite mais l'intérieur est vide.

Une association s'est créée en 2006 dans le but d'une réhabilitation. Un des associés de ce projet est Frima, qui dépend du SPE, qui a construit une maquette 55 m<sup>2</sup> de Fribourg selon le célèbre plan Martini et qui souhaite l'exposer dans le Werkhof, d'où le nom de l'association Werkhof-Frima. Les membres de cette association, dont Patoche et Roland Julmy, ont énormément travaillé pour réunir des fonds pour tenter de lui redonner vie. L'AIA fait partir de cette association car celle-ci a déjà fait une donation pour ce projet.

Finalement, après six années de dur labeur et aussi grâce à l'obligation de la ville de fournir des places d'accueil extra-scolaire, les fonds ont presque été réunis, c'est à dire cinq millions de francs. Nous entrons maintenant dans la phase concrète du projet qui consiste en un espace consacré à l'accueil extra-scolaire d'une quarantaine de place, d'une salle associative, d'une salle polyvalente, de la maison de quartier, géré par REPER, de l'exposition de la maquette ainsi que les bureaux de FRIMA et d'un accueil pour gérer le tout. Le mandats d'étude parallèles, piloté par la ville, a été lancé. Le jury se réunira lundi prochain pour auditionner les 6 architectes retenus. Si le calendrier est tenu, la réalisation de ce projet devrait aboutir en 2015.

## **Rapport des présidents, Anne Folly et Mathias Pittet**

Voilà 2 ans que nous co-présidons cette association. Nous réalisons que notre pouvoir est vraiment limité et que les attentes des habitants sont grandes. Nous aimerions pouvoir faire plus pour ce quartier, mais nous sommes une association de bénévoles, non politique. Notre défi et notre mission, entre autre, sont de faire entendre la voix du quartier auprès des instances qui nous gouvernent... mais qui auraient besoin de quelques cutips !! Pour toute réponse on nous assène des articles de lois... Nous pensons que peut-être une association d'avocats seraient plus à même de défendre les intérêts du quartier. De plus, l'association dépense de l'argent pour payer des autorisations et des taxes auprès de la ville et de la préfecture alors que nous participons à la vie sociale de cette ville de façon bénévole ! Nous estimons qu'au contraire la ville devrait nous soutenir plus activement !

Nous nous rendons compte que pour faire avancer les choses concrètement, nous devrions nous mettre régulièrement dans l'illégalité. Comme par exemple mettre des fleurs sur la place, ou mettre une simple piste de pétanque sous le marronnier.

Heureusement notre action ne se limite pas à cela, nous continuons à vivre ce quartier à travers les marchés aux puces, la sortie des aînés, les lotos, les petites manifestations sur la place, le nettoyage des berges, etc... toutes ces actions, qui nous apportent beaucoup de bonheur.

Nous nous réjouissons de rempiler pour l'année à venir et nous avons besoin de vous ! Merci de vous inscrire dans notre liste d'aides !

Par ailleurs nous remercions vivement toutes les personnes qui nous ont soutenu activement durant cette année pour l'organisation des différentes activités et tous les membres du comité !

Que l'année à venir soit fleurie et belle pour vous tous !

### **5. Présentation des comptes et rapport du caissier**

L'année 2012 a été clôturée le 18 mars 2013 avec :

En caisse :	2'488.15
Au CCP :	10'391.73
À la BCF :	7'864.35

La fortune, y compris les 3'000 CHF de prêt, se monte à **23'744.23**

Toutes les manifestations sauf une (La Guinguette) ont montré des résultats plus que réjouissants et ont contribué à financer toutes les actions importantes de notre association.

Parmi les entrées principales, on a les marchés aux puces, les cotisations des membres, le sponsoring, le loto et la fête des fleurs.

Parmi les dépenses, on comptabilise principalement l'Inf'Augeois, la sortie des aînés, la fête de la St-Nicolas, la semaine de prévention, le don aux écoles, la guinguette.

Il est par ailleurs estimé que nous payons environ 1500.- par année pour les différentes autorisations demandées pour nos manifestations « d'animation du quartier ».

### **6. Rapport des vérificateurs des comptes**

Les co-présidents donnent la parole à Carla Bron, vérificatrice des comptes, qui représente également Olivier Joly, 2<sup>ème</sup> vérificateur. Il est demandé à l'assemblée d'approuver le rapport de vérification et de donner décharge au caissier et au comité.

### **7. Approbation des comptes**

Les co-présidents remercient Urs, ainsi que les deux vérificateurs, Carla et Olivier, pour leur travail. Aucune remarque n'ayant été formulée, les comptes sont acceptés à l'unanimité.

Les vérificateurs suivants sont nommés pour le prochain exercice :

1er vérificateur :	Olivier Joly
2ème vérificateur :	Jean-Marie Pellaux
Suppléant :	Hubert Roschy

Il est rappelé à l'Assemblée que les cotisations s'élèvent au minimum à 20.- selon les statuts de l'AIA approuvés lors de l'AG du 8.3.2007. Les présidents remercient tous les habitants pour leur générosité.

## **8. Démissions de membres du comité**

A ce jour quatre membres du comité ont déposé officiellement leur démission, suite à leur déménagement du quartier de l'Auge :

- Aymeric Boquien
- Aline Boquien
- Alia Grandjean
- Quentin Chevigny

## **9. Nominations de membres du comité**

A ce jour une personne a manifesté son intérêt à intégrer le comité de l'AIA et est élu par acclamation de l'assemblée :

- David Chappuis

## **10. Distribution des fonctions au sein du comité**

Le comité de l'AIA est dès lors organisé de la manière suivant :

Co-présidence:	Anne Folly et Mathias Pittet
Secrétariat:	Sophie Maillard (et suppléance pour le caissier)
Caisse:	Urs Jung
Membres:	Cédric Frachet, Pierre-André Cordey, Sophie Boegli, Ronny Groener David Chappuis

## **11. Rapport des commissions**

### **A. Commission d'aménagement et de la circulation**

La commission s'est réunie à plusieurs reprises pour traiter des thèmes suivants :

- Semaine de sensibilisation : tout le comité ainsi que des bénévoles du quartier ont uni leurs efforts pour aborder les automobilistes pendant une semaine afin de leur rappeler le fonctionnement d'une zone rencontre.
- Place du Petit-St-Jean : le statu quo actuel préoccupe l'AIA et la demande d'explication est faite à M. Steiert ici présent.
- Mesures d'accompagnement : l'AIA a fait une opposition constructive aux mesures d'accompagnement proposées dans le cadre de l'ouverture du Pont de la Poya. La commission reste vigilante afin que la problématique de l'augmentation potentielle de la circulation ne soit pas traitée à la légère.
- TPF : la commission a été invitée à une séance organisée par les TPF avec les autres associations de quartier de la ville. Les remarques de chaque quartier ont été en partie entendues. L'AIA mentionne qu'elle souhaite que ces séances d'échange aient lieu régulièrement, ce qui est confirmé par le représentant des TPF, présent.
- Contamination des sols : la commission s'inquiète de cette problématique qui est d'actualité sur les bords de la Sarine. Elle sollicite un éclaircissement de M. Steiert, ici présent.

### **B. Commission d'animation de la place du Pt-St-Jean**

Appelez-la CAP, ça en jette plus que la commission d'animation de la Place du Petit-St-Jean. Une CAP qui, durant l'automne, vous a demandé de ramener votre chaise – pour une soirée courts-métrages et raclette – puis de ramener votre fraise pour touiller 36 heures durant du jus de poire pour en faire un vin cuit au fumet inimitable. Autant dire que la CAP aime quand on se la ramène. Et vu les grands bavards qui sillonnent le quartier, ça mord plutôt bien à l'hameçon. Les petits ont dévoré les courts-métrages, les grands la raclette. Et aussi farfelue soit-elle, l'idée de faire du vin cuit sur la Place a séduit les couche-tard comme les lève-tôt, donc un paquet de monde.

L'hiver arrivant, la CAP passe en mode hibernation ou presque. On attend le retour du printemps pour remettre la compresse mais surtout pour faire le tri parmi toutes les idées que vous, habitants du quartier, allez nous fournir. Car, si comme nous, vous ne goûtez guère à la colonisation de la place par les quatre roues, laissez-nous un petit mot à l'adresse suivante : [singyje@gmail.com](mailto:singyje@gmail.com).

### **C. Commission de rédaction de l'Inf'Augeois**

L'Inf'Augeois paraît 3 fois par an, en édition bilingue. David Chappuis, qui a rejoint le comité, nous aide beaucoup en sa qualité de graphiste. Toute personne ayant envie de publier quelque chose peut librement nous le faire savoir, de même que toute remarque concernant le contenu, la mise en page, ...

### **D. Commission informatique**

Le site Internet [www.aiauge.org](http://www.aiauge.org) est à consulter régulièrement pour toute information concernant le quartier. Des photos des diverses manifestations sont également disponibles sur le site.

## **12. Programme des activités 2013**

Un document à disposition sur les tables présente les différentes manifestations prévues pour l'année 2013. Il est relevé que la guinguette sera remplacée par la fête du quartier de l'Auge dans le Pont de Berne.

## **13. Message du Conseil communal**

Les présidents saluent la présence de M. Thierry Steiert, représentant le Conseil communal et lui donnent la parole.

M. Steiert remercie grandement l'AIA pour son investissement bénévole à différents niveaux et est conscient que les taxes et autres émoluments touchés par la ville peuvent paraître énormes dans le cadre des manifestations organisées.

### **- Aménagement de la place du Pt-St-Jean**

Il y a eu certaines oppositions, dont certaines ont été levées lors des séances de conciliation. Le dossier avec les oppositions restantes a été transmis au préfet de la Sarine avec demande de rejeter les oppositions et octroyer une autorisation d'aménagement d'une durée de 5 ans.

### **- Mesures d'accompagnement en lien avec le pont de la Poya**

Ces mesures d'accompagnement ont été acceptées et seront mises en application selon la convention d'engagement liant la ville et le canton à ce sujet et signée par l'ATE. Concrètement, l'efficacité de ces mesures sera testée par des comptages de véhicules qui seront effectués avant et après l'ouverture du pont. Les mesures seront adaptées au besoin.

### **- Assainissement du sol, problème de contamination au plomb**

L'édilité ne se charge que de la parcelle qui appartient à la ville. Pour le reste, c'est au service de l'environnement de prendre contact avec les propriétaires concernés.

M. Steiert relève encore la qualité de vie exceptionnelle du quartier de l'Auge et remercie l'AIA pour l'invitation à son assemblée générale.

## **14. Divers**

### **A. 12h de l'Auge**

La manifestation aura lieu le 15 juin 2013.

Il y aura peu de changement par rapport à l'année dernière au niveau de l'organisation, à savoir :

- il est demandé que les voitures soient dégagées de la zone de la course dès 9h ;
- le parking des Augustins reste ouvert aux habitants du quartier ;
- la vallée du Gottéron sera fermée ;
- un bus sera mis à disposition pour les clients des 3 Canards et de la Buvette du Petit-Train.

Le 3 juin les Dicodeurs seront accueillis aux Tanneurs sur invitation des 12h de l'Auge.

### **B. Carnaval des Bolzes**

Le prochain carnaval aura lieu du 28.02.2014 au 4.03.2014

Une attention particulière est toujours mise sur les WC et sur la sécurité.

Alain Rappo fait également part de l'invitation à la séance de création de l'association du Carnaval des Bolzes, le 25 avril prochains aux Tanneurs.

### **C. TPF**

Le déplacement de l'arrêt de la gare dans la gare des bus vient des demandes de l'Agglo, qui est demandeur de prestations au TPF.

Il n'est pas possible de prévoir un arrêt sous-gare dans le sens du retour vers l'Auge, car ce n'est pas un arrêt officiel, même si les bus 2 et 5 s'y arrêtent. Il faut absolument éviter un bouchon de bus à cet endroit ce qui prêterait le respect des horaires.

D'autre part la question de la sécurité quant à la traversée à pied de la gare aux heures de pointe ou le soir pour aller dans la gare des bus est évoquée.

Une remarque est également faite par rapport au forçage des chauffeurs de bus sur le Pont du Milieu, obligeant les automobilistes à faire des marches arrières parfois sur les ¾ du pont.

Le représentant des TPF prend acte des remarques formulées et en fera part à l'interne. Il rappelle également la séance avec les associations de quartier de la ville au mois de juin de cette année.

### **D. Ecole**

Anne Folly a rencontré Mme de Weck et M. Capellini suite au déménagement des classes francophones de l'école des Neigles à l'école de la Neuveville. En réponse à cela, il a été dit d'une part que les classes bilingues ne sont pas légales et que d'autre part les professeurs sont contre ce principe.

Nino Cesa fait part de ses 3 nouveaux arguments :

#### **1. répartition des élèves dans les deux bâtiments scolaires de la basse-ville et les locaux à disposition:**

- Neigles : 70 élèves + 16 à l'école enfantine, avec des salles spacieuses et accueillante avec disponibilités de salle pour l'appui, d'une salle de bricolage, de vidéo-conférence, ...
- Neuveville : 140 élèves + 16 à l'école enfantine avec suppression de la grande salle, pas de salle d'appui, ... alors que l'effectif est plus important.

#### **2. bilinguisme :**

- supprimer la cohabitation des deux langues de notre ville qui bataille pour le Fribourg-Freiburg, n'est pas opportun, alors que le quartier a tous les éléments entre ses murs pour garantir cette richesse.

#### **3. Plan d'études**

- décision à l'encontre des nouveaux objectifs fixés par les plans d'étude des niveaux primaires et secondaires dans l'apprentissage des langues.

La demande, formulée sous forme d'une résolution qu'il est demandé à l'assemblée d'accepter par votation, est la suivante :

- un retour rapide à une école mixte avec élèves de langue allemande et française aux Neigles qui joue le jeu de la collaboration entre les deux sections linguistiques.
- favoriser l'engagement d'enseignants motivés par la collaboration

La résolution est acceptée à l'unanimité.

La présidence de l'AIA se rencontrera avec Nino Cesa pour suivre le projet.

### **E. La poste**

L'AIA a eu un grand problème avec la nouvelle adresse « associative », La Poste n'ayant pas fait suivre correctement le courrier selon le formulaire rempli. Cette situation semble être réglée.

La co-présidente remercie également toutes les personnes qui ont signé la pétition, mais il n'y a pas eu possibilité de faire quelque chose pour empêcher la fermeture de l'office de poste.

### **F. Toilettes de la Ruelle des Drapiers**

La question de la vétusté de ce WC et de sa rénovation est posée à M. Steiert qui transmettra aux personnes responsables à la commune.

### **G. Chiens**

La problématique des crottes de chiens non ramassées et des crottes de chats dans le bac à sable de la place de jeux est discutée en séance et une attention particulière est demandée aux propriétaires de chiens.



## **H. Circulation dans le quartier**

Selon Mme Torche, la circulation a fortement augmenté depuis la mise en sens unique de l'Avenue de la Gare. Elle relève le fait qu'il va falloir être vigilant suite à la mise en fonction du Pont de la Poya.

M. Schmutz demande également si un comptage sera fait suite au sens unique de l'Avenue de la Gare.

M. Steiert explique encore une fois la méthode de comptage qui sera utilisé, à savoir 12 mois avant et 6 mois après la mise en place des mesures.

## **I. Problématique du Banshees'Lodge**

La question du bruit dans la rue d'Or par les clients du pub sera transmise à la tenancière.

A la fin de l'assemblée, les présidents remercient l'ensemble des personnes présentes et invitent chacun à partager le verre de l'amitié.

Fribourg, le 30 mars 2012

Sophie Maillard  
Secrétaire de l'AIA